

# Herzlich willkommen in Aadorf!

---

**Geschätzte Gäste und Besucher**  
**Werte Teilnehmerinnen und Teilnehmer**  
**Liebe Sponsoren und Gönner**

Im Namen des organisierenden Kavallerievereins Hinterthurgau begrüssen wir Sie ganz herzlich zur Springkonkurrenz 2010 auf unserer grosszügigen Reitanlage Friedau in Aadorf.

Die zahlreich eingegangenen Nennungen haben uns sehr gefreut und uns bestätigt, dass eine traditionelle Veranstaltung auf der Wiese nach wie vor bei den Reiterinnen und Reitern gefragt ist. Gleichzeitig ist es uns ein grosses Anliegen, alles zu unternehmen, damit die Konkurrentinnen und Konkurrenten einwandfreie und faire Bedingungen vorfinden.

Trotz der teilweise noch unsicheren Wirtschaftslage ist es uns wiederum gelungen, viele Sponsoren und Gönner für die Springkonkurrenz Aadorf zu gewinnen. Die grosse Sympathie gegenüber unserem Verein und unserer Veranstaltung wissen wir sehr zu schätzen und möchten uns einmal mehr recht herzlich bei unseren treuen Sponsoren, Partnern, Inserenten und Gönnern bedanken, ohne deren grosszügige Unterstützung es heute unmöglich wäre, einen Anlass in dieser Grössenordnung durchzuführen. Unser spezieller Dank gilt unserem langjährigen Patronatssponsor, der Raiffeisenbank Aadorf – Elgg - Wiesendangen.

Unser Dank gilt auch unseren zahlreichen Helfern, welche oft tagelang für unseren Verein im Einsatz stehen und ungezählte Frondienststunden leisten.

Wir freuen uns mit Ihnen auf attraktiven, unterhaltsamen und fairen Springsport und wünschen Ihnen einen interessanten und angenehmen Aufenthalt auf dem Reitplatz Friedau in Aadorf.

Kavallerieverein Hinterthurgau



Thomas Hutter  
OK-Präsident



Cornel Büsser  
OK-Vizepräsident / Sport



Georges Zehnder  
Vereinspräsident

# Willkommensgruss der Raiffeisenbank Aadorf / Elgg

---

## Liebe Pferdesportfreunde, geschätzte Besucherinnen und Besucher

Liebe Pferdesportfreunde, geschätzte  
Besucherinnen und Besucher

Es ist uns eine grosse Freude, als Hauptsponsor und Bankpartner mit dem Kavallerieverein Hinterthurgau einmal mehr die Springkonkurrenz in Aadorf begleiten zu dürfen. Der KVHTG ist seit Jahren ein Garant dafür, dass in unserer Gemeinde im Jahreskalender auch der Pferdesport seinen festen Platz hat. Er gilt als einer der aktivsten Vereine unseres dörflichen Lebens, was keine Selbstverständlichkeit ist. Er ist ein treuer Partner und bringt sowohl sich als auch Aadorf dank der Springkonkurrenz im positiven Sinne ins gesellschaftliche Leben ein; grossartig in der Ausbildung und Aufrechterhaltung des Pferdesport-Angebots unserer Gemeinde, optimistisch in der täglichen Grundhaltung.



Peter Bühler  
Direktor Raiffeisenbank Aadorf/Elgg/Wiesendangen

**RAIFFEISEN**

Ein grosses Fest jedes Jahr zu planen und zu organisieren ist eine Riesenarbeit. In einer Zeit, wo die Konsumwut zum Mass aller Dinge geworden ist, gehören Freiwilligenarbeit und Mitmachen bei etwas, das vor allem der Allgemeinheit und allen anderen dient, nicht zum Megatrend. Gerade deshalb ist es aber wichtig, dass man den Verantwortlichen, welche mit grosser Begeisterung einen solchen Anlass auf die Beine stellen, den Rücken stärkt. Wir als Raiffeisen-Genossenschaft sind stolz darauf, dass man bei solchen Anfragen auch nach vielen Jahren immer noch als erstes an uns denkt und wir an vorderster Stelle mit von der Partie sind.

Wir als Bank des kleinen Mannes (welche ihren Kunden auch wirklich gehört!), sehen die momentane Wirtschafts- und Schuldenkrise als Chance an, sich noch mehr um die Belange der Menschen vor Ort zu kümmern. Analog dem KVHTG - und daher ist die Sympathie zum Pferdesport auch nicht gespielt, sondern seit Jahren ein Bekenntnis zueinander.

Wir wünschen dem KVHTG eine tolle Springkonkurrenz, viel Wetterglück und tollen Wettkampfsport, welcher der gesamten Bevölkerung und somit auch einem Grossteil unserer Genossenschafter zu gute kommen. Wir freuen uns auf ein tolles Fest miteinander.

Peter Bühler  
Direktor Raiffeisenbank  
Aadorf – Elgg – Wiesendangen